



Притурка към Официален вестник на Европейския съюз

Информация и онлайн формуляри: <http://simap.ted.europa.eu>

## ОБЯВЛЕНИЕ ЗА ВЪЗЛОЖЕНА ПОРЪЧКА – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Резултати от процедурата за възлагане на обществена поръчка

Директива 2014/25/ЕС / ЗОП

- ☐ Проект на обявление  
☒ Обявление за публикуване

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

<b>I.1) Наименование и адреси <sup>1</sup> (моля, посочете всички възложители, които отговарят за процедурата)</b>			
Официално наименование: Мини Марица изток ЕАД		Национален регистрационен номер: <sup>2</sup> 833017552	
Пощенски адрес: ул. Георги Димитров №13			
Град: Раднево	код NUTS: BG344	Пощенски код: 6260	Държава: BG
Лице за контакт: Георги Николов – експерт-търговия, отдел Търговски; Атанас Генчев – ръководител звено АСДУ към ЕСР М.Изток; Живко Желев – ръководител отдел ЖП транспорт		Телефон: +359 41783305-3107/+359 41783305-3158/+359 41783305- 3188	
Електронна поща: gnikolov@marica-iztok.com		Факс: +359 41783363	
Интернет адрес/и Основен адрес (URL): www.marica-iztok.com Адрес на профила на купувача (URL): http://www.marica-iztok.com/offers2/razshirenie-na-asdu-na-mmi-ead-izgrajdane-na-podsistema-dispecherski-jp-kontrol--ks-i-vavejdane-na-s-mata-v-r-k-1-1206.html			
<b>I.2) Съвместно възлагане</b>			
<input type="checkbox"/> Поръчката обхваща съвместно възлагане В случай на съвместно възлагане, обхващащо различни държави – приложимото национално законодателство в сферата на обществените поръчки:			
<input type="checkbox"/> Поръчката се възлага от централен орган за покупки			
<b>I.6) Основна дейност</b>			
<input type="checkbox"/> Производство, пренос и разпределение на газ и топлинна енергия <input type="checkbox"/> Електрическа енергия <input type="checkbox"/> Добив на газ или нефт <input checked="" type="checkbox"/> Проучване и добив на въглища или други твърди горива <input type="checkbox"/> Вода <input type="checkbox"/> Пощенски услуги		<input type="checkbox"/> Железопътни услуги <input type="checkbox"/> Градски железопътни, трамвайни, тролейбусни или автобусни услуги <input type="checkbox"/> Пристанищни дейности <input type="checkbox"/> Летищни дейности <input type="checkbox"/> Друга дейност: _____	

**РАЗДЕЛ II: ПРЕДМЕТ****II.1) Обхват на обществената поръчка****II.1.1) Наименование:**

Разширение на АСДУ на „ММИ“ ЕАД. Изграждане на подсистема „Диспечерски ЖП контрол“ – КС и въвеждане на с-мата в р-к 1

Референтен номер: <sup>2</sup> 177/2017

**II.1.2) Основен CPV код:** 48000000

Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup>

**II.1.3) Вид на поръчка**

☐ Строителство

☐ Доставки

☒ Услуги

**II.1.4) Кратко описание:**

Разширение на автоматизираната система за диспечерско управление – АСДУ на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Изграждане на подсистема „Диспечерски ЖП контрол“ – командна станция и въвеждане на системата на обектите на рудник „Трояново 1“. Предмет на поръчката е изграждането на КС на Рудник „Трояново 1“ и инсталирането на RTU в гарите „Изток“, „Трояново“, „Разделна“, „AES“, „Брикетна“, „ТЕЦ 1“, ТЕЦ 3“, „Любеново“, „Бункери Брикетна“ и везни – „Пълен коловоз P1“, „Празен коловоз P1“, „Мобилна P1“. Предметът на поръчката включва доставка на хардуер и софтуер и инсталиране, съгласно техническата спецификация на възложителя.

**II.1.6) Информация относно обособените позиции**

Настоящата поръчка е разделена на обособени позиции

Да ☐ Не ☒

**II.1.7) Обща стойност на обществената поръчка (без да се включва ДДС)**

(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐)

Стойност: 496741.50

(Моля, посочете общата стойност на обществената поръчка. За информация относно индивидуални поръчки, моля, използвайте раздел V)

или Най-ниска оферта:

/ Най-висока оферта:

които са взети предвид

Валута: BGN

(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за цялата продължителност)

(за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

(за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

**РАЗДЕЛ II: Описание / Обособена позиция****II.2) Описание <sup>1</sup>****II.2.1) Наименование: <sup>2</sup>**

Обособена позиция №: <sup>2</sup>

**II.2.2) Допълнителни CPV кодове <sup>2</sup>**

Основен CPV код: <sup>1</sup> 48000000

Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup>

Основен CPV код: <sup>1</sup> 51611100

Допълнителен CPV код: <sup>1 2</sup>

**II.2.3) Място на изпълнение**

Основно място на изпълнение:

Територията на Възложителя – рудник "Трояново 1", с.Трояново.

код NUTS:<sup>1</sup> BG344

**II.2.4) Описание на обществената поръчка:**

(естество и количество на строителни работи, доставки или услуги или указване на потребности и изисквания)

Разширение на автоматизираната система за диспечерско управление – АСДУ на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Изграждане на подсистема „Диспечерски ЖП

<p>контрол" – командна станция и въвеждане на системата на обектите на рудник „Трояново 1“ . Предмет на поръчката е изграждането на КС на Рудник „Трояново 1“ и инсталирането на RTU в гарите „Изток“, „Трояново“, „Разделна“, „AES“, „Брикетна“, „ТЕЦ 1“, ТЕЦ 3“, „Любеново“, „Бункери Брикетна“ и везни – „Пълен коловоз Р1“, „Празен коловоз Р1“, „Мобилна Р1“. Предметът на поръчката включва доставка на хардуер и софтуер и инсталиране, съгласно техническата спецификация на възложителя.</p>	
<p><b>II.2.5) Критерии за възлагане</b> <sup>1 2</sup>          (Съгласни ли сте да публикувате Да <input checked="" type="checkbox"/> Не <input type="checkbox"/> )  <input type="checkbox"/> Критерий за качество – Име: / Тежест: <sup>1 2 2°</sup>  <input type="checkbox"/> Критерий, свързан с разходи – Име: / Тежест: <sup>1 2°</sup>  <input checked="" type="checkbox"/> Цена - Тежест: <sup>21</sup></p>	
<p><b>II.2.11) Информация относно опциите</b>          Опции          Описание на опциите:</p>	<p>Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p>
<p><b>II.2.13) Информация относно средства от Европейския съюз</b>          Обществената поръчка е във връзка с проект и/или програма, финансиран/а със средства от Европейския съюз          Идентификация на проекта:</p>	<p>Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p>
<p><b>II.2.14) Допълнителна информация:</b></p>	

## РАЗДЕЛ IV: ПРОЦЕДУРА

### IV.1) Описание

<p><b>IV.1.1) Вид процедура</b>  <input checked="" type="checkbox"/> Открита процедура  <input type="checkbox"/> Ограничена процедура  <input type="checkbox"/> Процедура на договаряне с предварителна покана за участие в състезателна процедура  <input type="checkbox"/> Състезателен диалог  <input type="checkbox"/> Партньорство за иновации  <input type="checkbox"/> Възлагане на поръчка без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз в случаите, изброени по-долу (моля, попълнете приложение Г2)  <input type="checkbox"/> Публично състезание  <input type="checkbox"/> Пряко договаряне (моля, попълнете приложение Г5)</p>	
<p><b>IV.1.3) Информация относно рамково споразумение или динамична система за покупки</b>  <input type="checkbox"/> Тази обществена поръчка обхваща сключването на рамково споразумение  <input type="checkbox"/> Установена е динамична система за покупки</p>	
<p><b>IV.1.6) Информация относно електронния търг</b>  <input type="checkbox"/> Използван е електронен търг</p>	
<p><b>IV.1.8) Информация относно Споразумението за държавни поръчки (GPA)</b>          Обществената поръчка попада в обхвата на Споразумението за държавни поръчки (GPA)          Да <input type="checkbox"/> Не <input checked="" type="checkbox"/></p>	

### IV.2) Административна информация

<p><b>IV.2.1) Предишна публикация относно тази процедура</b> <sup>2</sup>          Номер на обявлението в ОВ на ЕС: 2017/S 202-416843          Номер на обявлението в РОП: 810560          (Едно от следните: Периодични индикативни обявления – комунални услуги, използвани като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за поръчка – комунални услуги; Система за квалифициране – комунални услуги, използвана като покана за участие в състезателна процедура; Обявление за доброволна прозрачност ex ante)</p>	
<p><b>IV.2.8) Информация относно прекратяване на динамична система за покупки</b></p>	

☐ Обявлението обхваща прекратяването на динамичната система за покупки, публикувана с горепосоченото обявление за поръчка

**IV.2.9) Информация за прекратяване на обявена процедура за конкурентно възлагане на поръчка под формата на периодично индикативно обявление**

☐ Възложителят няма да възлага повече поръчки въз основа на горепосоченото периодично индикативно обявление

**РАЗДЕЛ V: ВЪЗЛАГАНЕ НА ПОРЪЧКАТА <sup>1</sup>**

Поръчка № (Договор №): МТ 450

Обособена позиция №: <sup>2</sup>

Наименование:

Възложена е поръчка/обособена позиция

Да ☒ Не ☐

**V.1) Информация относно невъзлагане**

Поръчката/обособена позиция не е възложена

☐ Не са получени оферти или заявления за участие или всички са били отхвърлени

☐ Други причини (прекратяване на процедурата)

Оригинално обявление, изпратено чрез <sup>7</sup>

☐ eNotices

☐ TED eSender

☐ Друго \_\_\_\_\_

Потребителско влизане в TED eSender: <sup>7</sup> \_\_\_\_\_

Справка за обявления: □□□□-□□□□□□ <sup>7</sup> (година и номер на документа)

Дата на изпращане на оригиналното обявление: <sup>7</sup> \_\_\_\_\_ дд/мм/гггг

**V.2) Възлагане на поръчката**

**V.2.1) Дата на сключване на договора**

22.12.2017 дд/мм/гггг

**V.2.2) Информация относно оферти**

(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐ )

Брой на получените оферти: 1

Брой на офертите, постъпили от МСП: 1

(МСП – както е определено в Препоръка 2003/361/ЕО на Комисията)

Брой на офертите, постъпили от оференти от други държави – членки на ЕС: 0

Брой на офертите, постъпили от оференти от държави, които не са членки на ЕС: 0

Брой на офертите, получени по електронен път: 0

Поръчката е възложена на група от икономически оператори

Да ☐ Не ☒

**V.2.3) Наименование и адрес на изпълнителя <sup>1</sup>**

(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐ )

Официално наименование:

Телеконт ЕООД

Национален регистрационен номер: <sup>2</sup>

130095012

Пощенски адрес:

ул. „Полк. Стойно Бачийски“ №34

Град:

София

код NUTS:

BG411

Пощенски код:

1619

Държава:

BG

Електронна поща:

tkolarov@telecont.net

Телефон:

+359 888233654

Интернет адрес: (URL)

Факс:

+359 888233654

Изпълнителят е МСП

Да ☒ Не ☐

**V.2.4) Информация относно стойността на поръчката/обособената позиция (без да се включва ДДС)**

(Съгласни ли сте да публикувате Да ☒ Не ☐ )

Първоначална обща прогнозна стойност на поръчката/обособената позиция: <sup>2</sup> 498000

Обща стойност на поръчката/обособената позиция: 496741.50

или Най-ниска оферта:

/ Най-висока оферта:

които са взети предвид

Валута:

BGN

(за рамкови споразумения – обща максимална стойност за тази обособена позиция)  
 (за динамични системи за покупки – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)  
 (за поръчки, базирани на рамкови споразумения; ако това се изисква – стойност на поръчката/ите за тази партида, която/които не е/са включена/и в предишни обявления за възлагане на поръчки)

**V.2.5) Информация относно възлагането на подизпълнител/и**

☐ Има възможност поръчката да бъде възложена на подизпълнител/и

Стойност или дял от поръчката, които е възможно да бъдат възложени на подизпълнители <sup>4</sup>

Стойност, без да се включва ДДС: \_\_\_\_\_ Валута: BGN

Дял: \_\_\_\_\_ %

Кратко описание на дела от поръчката, който ще бъде възложен на подизпълнители:

**V.2.6) Платена цена за покупки при благоприятни условия <sup>2</sup>**

Стойност, без да се включва ДДС:

Валута:

BGN

**V.2.7) Брой на възложените поръчки: <sup>7</sup>**

1

**V.2.8) Страна на произход на стоката или услугата <sup>7</sup>**

☒ Произход от Общността

☐ Произход извън Общността

Държава: [ ] [ ]

**V.2.9) Поръчката е възложена на оферент, предложил вариант <sup>7</sup>**

Да ☐ Не ☒

**V.2.10) Офертите са били изключени поради това, че са били необичайно ниски <sup>7</sup>**

Да ☐ Не ☒

**РАЗДЕЛ VI: ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ****VI.3) Допълнителна информация: <sup>2</sup>****VI.4) Процедури по обжалване****VI.4.1) Орган, който отговаря за процедурите по обжалване**

Официално наименование:

Комисия за защита на конкуренцията

Пощенски адрес:

бул. Витоша № 18

Град:

София

Пощенски код:

1000

Държава:

BG

Телефон:

+359 29884070

Електронна поща:

crcadmin@crc.bg

Факс:

+359 29807315

Интернет адрес (URL):

http://www.crc.bg

**VI.4.2) Орган, който отговаря за процедурите по медиация <sup>2</sup>**

Официално наименование:

Пощенски адрес:

Град:

Пощенски код:

Държава:

Телефон:

Електронна поща:

Факс:

Интернет адрес (URL):		
<b>VI.4.3) Подаване на жалби</b> Точна информация относно краен срок/крайни срокове за подаване на жалби: На обжалване подлежат актовете, действията и бездействията на възложителя, посочени в чл.196 от ЗОП, като подаването на жалба е обвързано със сроковете по чл.197, ал.1, т.7 от ЗОП.		
<b>VI.4.4) Служба, от която може да бъде получена информация относно подаването на жалби <sup>2</sup></b>		
Официално наименование: Мини Марица изток ЕАД		
Пощенски адрес: ул. Георги Димитров № 13		
Град: Раднево	Пощенски код: 6260	Държава: BG
		Телефон: +359 417833054664
Електронна поща: marya.chanova@marica-iztok.com		Факс: +359 41783363
Интернет адрес (URL): www.marica-iztok.com		
<b>VI.5) Дата на изпращане на настоящото обявление</b> Дата: 22.12.2017 дд/мм/гггг		

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г2 – КОМУНАЛНИ УСЛУГИ

Основания за възлагането на поръчката без предварително публикуване на обявление за поръчка в Официален вестник на Европейския съюз

Директива 2014/25/ЕС

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на договаряне без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в съответствие с член 50 от Директива 2014/25/ЕС

- ☐ Лисват оферти или няма подходящи оферти/заявления за участие в отговор на предварителна покана за участие в състезателна процедура
- ☐ Въпросната поръчка има за цел само научноизследователска дейност, експеримент, проучване или развойна дейност при условията, указани в директивата
- Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:
- ☐ отсъствие на конкуренция по технически причини
- ☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение
- ☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост
- ☐ Изключителни неотложни обстоятелства, предизвикани от непредвидими за възлагащия орган събития, и в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- ☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при строгите условия, указани в директивата
- ☐ Ново/и строителство/услуги, които представляват повторение на съществуващи строителство/услуги и които са възложени в съответствие със строгите условия, указани в директивата
- ☐ Поръчка за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила на победителя или на един от победителите в него
- ☐ Осигуряване на доставки, които са котиран и закупени на стокова борса
- Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия
- ☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност
- ☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби
- ☐ Изгодни покупки при наличие на възможност, която е налице за много кратко време при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени

2. Други основания за възлагане на поръчката без предварително публикуване на покана за участие в състезателна процедура в Официален вестник на Европейския съюз

☐ Обществената поръчка не попада в обхвата на приложение на директивата

### 3. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката без предварително публикуване в Официален вестник на Европейския съюз е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие с директивата: (максимум 500 думи)

## ПРИЛОЖЕНИЕ Г5 – ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ НА НИСКА СТОЙНОСТ

Основания за възлагане на поръчка чрез пряко договаряне

### ЗОП

(моля, изберете съответната опция и представете обяснение)

1. Основания за избор на процедура на пряко договаряне

Строителството, доставките или услугите могат да бъдат предоставени само от определен икономически оператор поради следната причина:

☐ отсъствие на конкуренция поради технически причини

☐ обществена поръчка с цел създаване или придобиване на уникално произведение на изкуството или творческо изпълнение

☐ защита на изключителни права, включително права върху интелектуална собственост

☐ За услуги/стоки за научноизследователска и развойна дейност при строгите условия, указани в ЗОП (само за доставки)

☐ Допълнителни доставки от първоначалния доставчик, възложени при условията, указани в ЗОП

☐ Предмет на поръчката е доставка на стока, която се търгува на стокова борса, съгласно списък, одобрен с акт на Министерския съвет, по предложение на министъра на финансите

Покупка на доставки или услуги при особено изгодни условия

☐ от доставчик, който окончателно прекратява своята стопанска дейност

☐ от ликвидатори или синдици при несъстоятелност, споразумение с кредитори или сходна процедура съгласно националните правила и разпоредби

☐ Поръчката е за услуги, предхождана от конкурс за проект, възложена съгласно предвидените в конкурса за проект правила, на победителя или на един от победителите в него

☐ Необходимо е неотложно възлагане на поръчката поради изключителни обстоятелства, предизвикани от събития, които не могат да бъдат предвидени от възложителя и не е възможно спазване на сроковете по чл. 178, ал. 2 и 3 от ЗОП

☐ Процедурата за възлагане чрез публично състезание е прекратена, тъй като няма подадени оферти или подадените оферти са неподходящи и първоначално обявените условия не са съществено променени

☐ За много кратко време възникне възможност да се получат доставки или услуги, при особено изгодни условия и на цена, значително по-ниска от обичайните пазарни цени

☐ Необходимо е повторение на строителство или услуги, възложени от същия възложител/и на първоначалния изпълнител, при наличие на условията, посочени в ЗОП

☐ Обществената поръчка е за услуги по приложение № 2 и е на стойност по чл. 20, ал. 2, т. 2 от ЗОП

### 2. Обяснение

Моля, обяснете по ясен и разбираем начин защо възлагането на поръчката чрез пряко договаряне е законосъобразно, като посочите съотносимите факти и когато е уместно, правните заключения в съответствие със ЗОП: (максимум 500 думи)

Възлагащият орган/възложителят носи отговорност за гарантиране на спазване на законодателството на Европейския съюз и на всички приложими закони.

- <sup>1</sup> моля, повторете, колкото пъти е необходимо  
<sup>2</sup> в приложимите случаи  
<sup>4</sup> ако тази информация е известна  
<sup>7</sup> задължителна информация, която не се публикува  
<sup>20</sup> може да бъде присъдена значимост вместо тежест  
<sup>21</sup> може да бъде присъдена значимост вместо тежест; ако цената е единственият критерий за възлагане, тежестта не се използва